

PLAN 1

WASTAFEL EN KRAAN | ÉVIER ET ROBINET | WASCHBECKEN UND WASSERHAHN



NL Geprefabriceerde betonnen constructies
Decoratie- en vrijetijdsproducten voor in de tuin

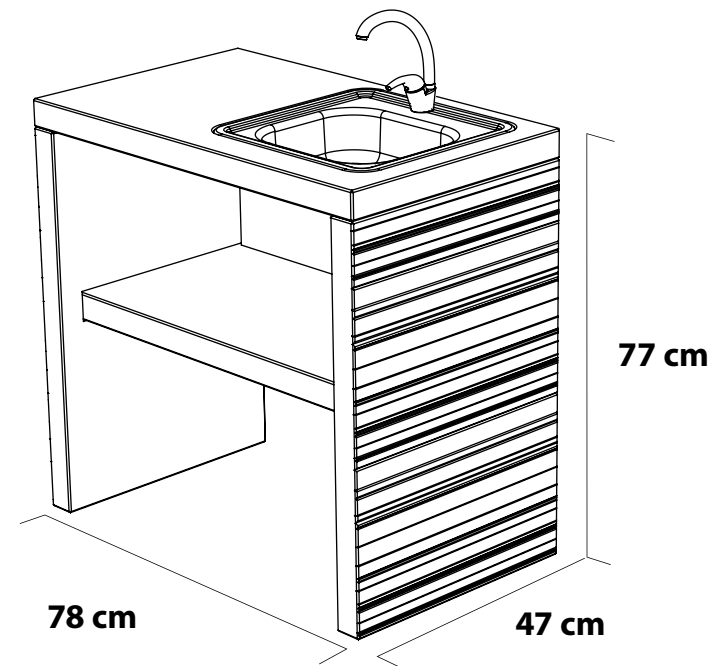
FR Préfabriqués en béton
Produits de Décoration et Loisir pour le Jardin

DE Betonfertigteile
Produkte für Garten und Freizeit



PLAN 1

WASTAFEL EN KRAAN | ÉVIER ET ROBINET | WASCHBECKEN UND WASSERHAHN



REF.
8011/1

 47 x 78 x 77h cm

 150 Kg

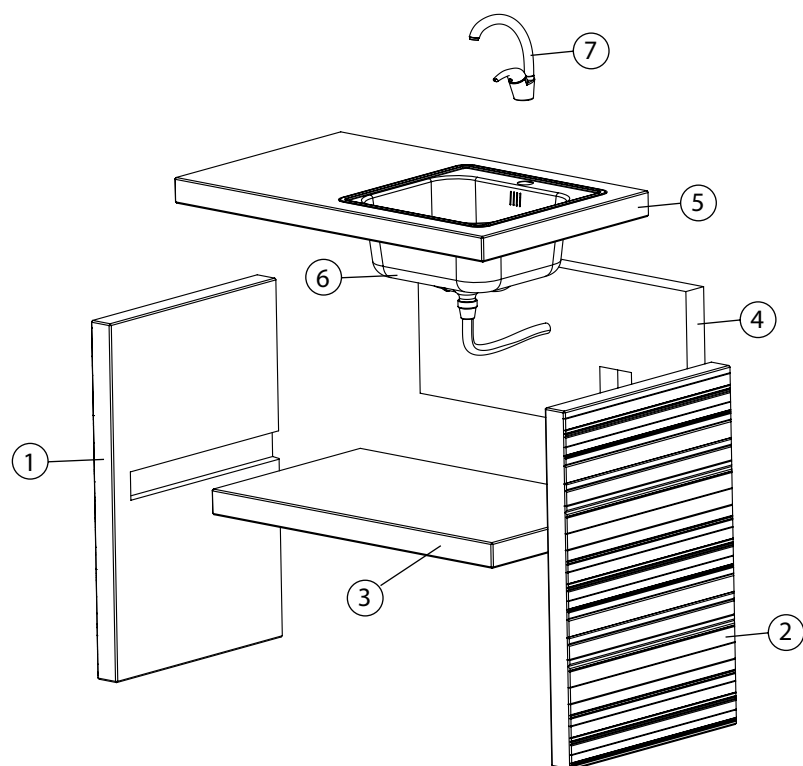


5 606172 801114 >

NL Identificatie van de onderdelen:

FR Identification des pièces:

DE Identifizierung der teile:



NL INSTALLATIE EN BEDIENINGSINSTRUCTIES

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG

WE WIJZEN ER U OP DAT VOOR HET INSTALLEREN VAN EEN BETONNEN BARBECUE EEN ZEKERE TECHNISCHE KENNIS VAN DE MONTAGE-METHODEN IS VEREIST. DAAROM RADEN WE U AAN DIT DOOR BEKWAME VAKLUI TE LATEN DOEN.

LET TIJDENS HET OPENEN VAN DE VERPAKKING VAN DE BARBECUE GOED OP BIJ HET VERWIJDEREN VAN DE KLEMMEN DIE DE BETONNEN ONDERDELEN SAMEN HOUDEN. DEZE KUNNEN VALLen EN VOORWERPEN BESCHADIGEN OF PERSONEN VERWONDEN.

VOOR HET MONTEREN VAN DE BARBECUE:

WANNEER U EEN PLAATS KIEST OM UW BARBECUE TE MONTEREN, GEEF DAN DE VOORKEUR AAN PLAATSEN MET EEN AFDAK DIE TEGEN DE WIND, REGEN EN DIRECT ZONLICHT ZIJN BESCHERMD. DOOR UW BARBECUE OP EEN GOEDE PLAATS TE MONTEREN ZAL HET AANGENAMER ZIJN OM HEM TE GEBRUIKEN EN BEHAALT U EEN GROTER RENDEMENT. BOVENDIEN BEHOUDT UW BARBECUE VEEL LANGER ZIJN OORSPRONKELIJK UITZICHT.

DE BARBECUE MOET OP EEN GLADDE, HARDE EN HORIZONTALE ONDERGROND WORDEN GEPLAATST. WANNEER DIT NIET HET GEVAL IS, KAN DE BARBECUE NIET JUIST GEMONTEERD WORDEN, MET NADELIGE GEVOLGEN VOOR HET UITZICHT, DE STEVIGHEID VAN DE CONSTRUCTIE EN EEN EFFICIËNT GEBRUIK VAN DE BARBECUE.

BIJ DE MONTAGE VAN PLAN BARBECUES MAG GEEN MORTEL MET HOOG RESISTENT OF SNELDROOGCEMENT (VB. WIT CEMENT, ALUMINIUMHOUDEND CEMENT OF GELIJKWAARDIG, VUURVAST CEMENT OF LIJMCEMENT) WORDEN GEBRUIKT. U DIENT EEN LIJM VAN HET TYPE BRANDWERENDE SILICONE, DAT BESTAND IS TEGEN HOGE TEMPERATUREN, TE GEBRUIKEN. MET SILICONE KRIJGT U EEN BETERE AFWERKING VAN DE LIJMPAKKINGEN, VOORAL BIJ MODELLEN WAAR GEEN AFWERKING OF SCHILDERWERK NODIG IS.

ONDERHOUD:

MET UITZONDERING VAN HET METALEN ROOSTER MOETEN ALLE OVERIGE METALEN ONDERDELEN NA NATUURLIJKE AFKOELING DROOG WORDEN GEREINIGD.

DE BETONNEN ONDERDELEN KUNNEN AF EN TOE MET WATER EN EEN BORSTEL MET NYLON HAREN WORDEN SCHOONGEMAAKT. VOOR EEN MEER GRONDIGE REINIGING KUNT U EEN LICHTE OPLOSSING VAN ZOUTZUUR IN WATER (INDIEN U DEZE OPLOSSING GEBRUIKT, MOET U NADIEN HET BETON BESCHERMEN DOOR EEN LAAG DOORSCHIJNEND SPECIAAL HIERVOOR TE GEBRUIKEN VERNIS AAN TE BRENGEN). TELKENS U DE BETONNEN ONDERDELEN MET WATER REINIGT, DIENT U EERST ALLE METALEN ONDERDELEN TE VERWIJDEREN ZODAT ZE NIET NAT WORDEN.

NL

BELANGRIJK:

HOUD KINDEREN EN HUISDIEREN WEG VAN DE BARBECUE WANNEER U HEM GEBRUIKT. LAAT UW BARBECUE, WANNEER U HEM IN GEBRUIK HEEFT GENOMEN, NOOIT ONBEWAAKT ACHTER DENK ER AAN DAT DE GOEDE STAAT EN DE LEVENSDUUR VAN UW BARBECUE GROTENDEELS AFHANGT VAN DE MANIER WAAROP U HEM GEBRUIKT EN ONDERHOUDT.

WIJ WIJZEN U ER NOG OP DAT ER ACCESSOIRES BESCHIKBAAR ZIJN VOOR HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN UW BARBECUE. RICHT U TOT DE ZAAK WAAR U DIT PRODUCT HEEFT GEKOCHT OF NEEM EEN KIJKE OP ONZE WEBSITE WWW.TUOZI.PT

BEWAAR DEZE FOLDER VOOR LATER GEBRUIK

INDIEN U NOG VRAGEN HEEFT OVER DE MONTAGE EN HET GEBRUIK VAN DE BARBECUE, GELIEVE CONTACT OP TE NEMEN MET DE HANDELSZAAK WAAR U DIT PRODUCT HEEFT GEKOCHT OF RAADPLEEG ONZE WEBSTITE WWW.TUOZI.PT

WIJ DANKEN U VOOR UW VOORKEUR
DE TUOZI® BY MOVELAR PLOEG WENST U SMAKELIJK ETEN!

FR MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES

NOUS RAPPELONS QUE L'INSTALLATION D'UN BARBECUE/MODULE EN BÉTON REQUIERT UNE CERTAINE CONNAISSANCE TECHNIQUE DES MÉTHODES DE MONTAGE. POUR CETTE RAISON, NOUS RE-COMMANDONS D'EMBAUCHER DES INSTALLATEURS AYANT LES COMPÉTENCES APPROPRIÉES POUR CE TRAVAIL.

LORSQUE VOUS OUVRIREZ L'EMBALLAGE DU BARBECUE, FAITES TRÈS ATTENTION EN ENLE-VANT LES COLLIERS QUI TIENNENT LES COMPOSANTS EN BÉTON. CEUX-CI POURRONT TOM-BER ET PRO-VOQUER DES DOMMAGES OU BLESSURES AUX PERSONNES ET AUX OBJETS.

AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE:

LORSQUE VOUS CHOISIREZ UN ENDROIT POUR MONTER VOTRE BARBECUE, PRÉFÉ-REZ DES ESPACES EXTÉRIEURS COUVERTS, ABRITÉS DU VENT, DE L'HUMIDITÉ ET DU SOLEIL DIRECT. CHOISIR UN BON ENDROIT POUR VOTRE BARBECUE. CELA VOUS PROCURERA UN PLUS GRAND CONFORT LORS DE L'UTILISATION ET VOUS PERMETTRA D'EXPLOITER LE RENDEMENT MAXIMUM LORSQUE VOUS GRILLEREZ SUR LE BARBE-CUE. VOTRE BARBECUE GARDERA ÉGALEMENT SON APPARENCE INITIALE DURANT UNE PÉRIODE DE TEMPS BEAUCOUP PLUS LONGUE.

LE BARBECUE/MODULE DEVRA OBLIGATOIREMENT REPOSER SUR UN BASE LISSE, RIGIDE ET DE NIVEAU. SI LA BASE NE SE TROUVE PAS DANS LES CONDITIONS MENTION-NÉES, LE MONTAGE NE POURRA SE FAIRE CORRECTEMENT, ET CELA CONDITIONNERA L'ASPECT, L'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE ET L'EFFICACITÉ DU FONCTIONNEMENT DU BARBECUE/MODULE.

LORS DU MONTAGE DES PRODUITS KITAWAY EN BÉTON, L'UTILISATION DE MORTIERS AVEC DU CIMENT À HAUTE RÉSISTANCE ET DE SÉCHAGE RAPIDE (EX. CIMENT BLANC, CI-MENT ALUMINEUX OU SIMILAIRE, CIMENT RÉFRACTAIRE OU CIMENT COLLE POUR ASSISES) EST INTERDITE. VOUS DEVREZ UTILISER UN MORTIER AVEC 20% DE CIMENT À BASSE RÉSISTANCE ET 80% DE SABLE FIN. UN AUTRE OPTION CONSISTE À UTILISER UNE COLLE TYPE SILICONE IGNIFUGE ET AVEC UNE RÉSISTANCE À DE HAUTES TEMPÉRATURES. L'UTILISATION DU SILICONE PERMETTRA UNE MEILLEURE FINITION DES JOINTS DE COLLAGE, SPÉCIALEMENT POUR LES MODÈLES QUI N'EXIGENT PAS DE FINITION OU DE PEINTURE (SÉRIES PLAN, PLAN FOLD, EGO ET KITAWAY).

ENTRETIEN

À L'EXCEPTION DE LA GRILLE MÉTALLIQUE, TOUS LES COMPOSANTS MÉTALLIQUES RESTANTS DEVRONT ÊTRE NETTOYÉS À SEC APRÈS AVOIR REFROIDI NATURELLEMENT. LES COMPOSANTS EN BÉTON POURRONT ÉGALEMENT ÊTRE NETTOYÉS OCCASION

FR

À L'EXCEPTION DE LA GRILLE MÉTALLIQUE, TOUS LES COMPOSANTS MÉTALLIQUES RESTANTS DEVRONT ÊTRE NETTOYÉS À SEC APRÈS AVOIR REFROIDI NATURELLEMENT. LES COMPOSANTS EN BÉTON POURRONT ÉGALEMENT ÊTRE NETTOYÉS OCCASIONNELLEMENT AVEC DE L'EAU ET UNE BROSSÉ À DENTS EN NYLON.

AVERTISSEMENTS

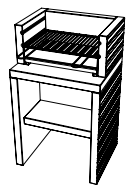
RAPPELEZ-VOUS QUE LE MAINTIEN DE APPARENCE ET LA DURABILITÉ DE VOTRE BAR-BECUE DÉPENDENT BEAUCOUP DES BONNES PRATIQUES D'UTILISATION ET D'ENTRE-TIEN. NOUS VOUS INFORMONS ÉGALEMENT QUE DES ACCESSOIRES POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DE VOTRE BARBECUE SONT DISPONIBLES. DIRIGEZ-VOUS AU MAGASIN OU VOUS AVEZ ACHETÉ CE PRODUIT OU CONSULTEZ NOTRE SITE WWW.TUOZI.PT.

VEUILLEZ GARDER CETTE BROCHURE POUR UNE FUTURE CONSULTATION

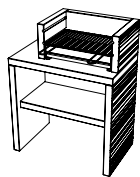
DANS LE CAS OÙ DES DOUTES PERSISTENT SUR LE MONTAGE ET L'UTILISATION DE CE PRODUIT, VEUILLEZ CONSULTER LES VENDEURS DU MAGASIN OÙ VOUS AVEZ ACHETÉ LE BARBECUE OU CONSULTEZ NOTRE SITE WWW.TUOZI.PT.

MERCI DE PRÉFÉRER NOS BARBECUES.
L'ÉQUIPE TUOZI® BY MOVELAR VOUS SOUHAITE UN BON APPÉTIT !

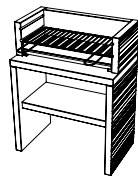
PLAN



PLAN
PLAN 0



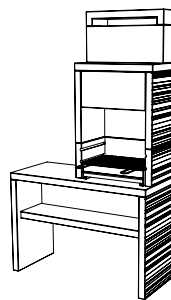
PLAN
PLAN 1



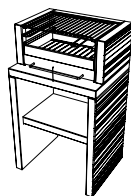
PLAN
PLAN 1 PLUS



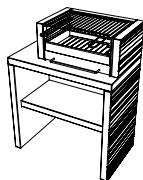
PLAN
PLAN 0 MAX



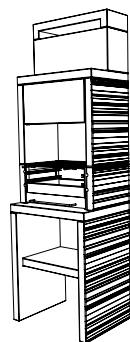
PLAN
PLAN 2



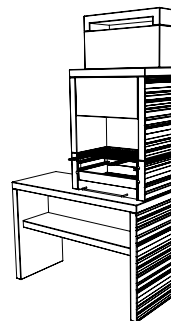
PLAN
PLAN 0



PLAN
PLAN 1



PLAN
PLAN 0 MAX



PLAN
PLAN 2

DE INSTALLATION UND BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE

DIE INSTALLATION EINES BETONGARTENGRILL ERFORDERT EINE GEWISSE TECHNISCHE MONTAGEKOMPETENZ. WIR EMPFEHLEN IHNEN EINE FACHPERSON IN DIENST ZU NEHMEN.

ACHTUNG BEIM ENTFERNEN DER KLAMMERN. DIE BAUSÄTZE KÖNNEN SICH LÖSEN UND VERLETZUNGEN AN PERSONEN SOWIE SCHÄDEN AN OBJEKTEN VERURSACHEN.

VOR DER MONTAGE:

BEIM AUSWÄHLEN DES STANDORTES BEVORZUGEN SIE EINEN ÜBERDACHTEN PLATZ IM FREIEN, VOR WIND UND FEUCHTIGKEIT GESCHÜTZT UND KEINE DIREKTE SONNENEINSTRALUNG. DIE WAHL EINES GUTEN STANDORTES ERMÖGLICHT IHNEN EINE KOMFORTABLE ANWENDUNG UND EINEN MAXIMALEN GENUSS BEIM GRILLEN. AUCH BEHÄLT IHR GARTENGRILL SEIN ÜRSPRÜNGLICHES AUSSEHEN FÜR LÄNGERE ZEIT.

DER GRILL MUSS AUF EINER GLATTEN, FESTEN UND EBENEN FLÄCHE MONTIERT WERDEN. WENN DIE BASIS NICHT WIE ANGESAGT VORBEREITET WIRD, KÖNNEN BEIM ZUSAMMENBAU FEHLER AUFTRETEN. AUSSERDEM KÖNNEN DAS ERSCHEINUNGSBILD, DER AUFBAU UND DIE NUTZUNG EINGESCHRÄNKT WERDEN. DER AUFBAU DES GRILLS DER SERIE PLAN DARF NICHT MIT MÖRTELZEMENT MIT HOHER FESTIGKEIT UND SCHNELLER TROCKNUNG (Z.B. WEISSER ZEMENT, CAC ODER ÄHNLICHES, FEUERFESTER BETON) ERFOLGEN. STELLEN SIE EINE MÖRTELMISCHUNG AUS 20 % ZEMENT UND 80 % SAND HER, ODER NEHMEN SIE EIN HITZESTÄNDIGES SILIKON. DIES ERMÖGLICHT DAS PERFEKTE ZUSAMMENSETZEN DER BETONTEILE, INSBESONDERE BEI DEN MODELLEN (SERIE PLAN, PLAN FOLD, EGO UND KITAWAY), DIE KEINE WEITERE BEARBEITUNG DER FUGEN UND KEINE ANSTRICH BENÖTIGEN.

PFLEGE:

ALLE METALLISCHEN TEILE DÜRFEN NUR TROCKEN UND NACH ABKÜHLUNG GEREINIGT WERDEN, AUSSER DEM GRILLROST. DIE BETONTEILE KÖNNEN GELEGENTLICH MIT WASSER UND EINER WEICHEN NYLONBÜRSTE GEREINIGT WERDEN. FÜR EINE GRÜNDLICHE PFLEGE KÖNNEN SIE EINE SCHWACHE WASSER-SALZSÄUREMISCHUNG BENUTZEN (NACH DIESER PFLEGE MÜSSEN SIE DIE BETONTEILE MIT KLARLACK BESTREICHEN). WIR EMPFEHLEN ALLE METALLTEILE VOR JEDER PFLEGE ZU ENTFERNEN.

EN

WARNUNG:

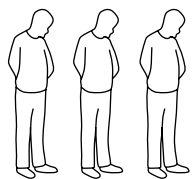
DENKEN SIE DRAN, DAS DAS AUSSEHEN UND DIE NUTZUNGS-DAUER IHRES GARTENGRILLS VON DER RICHTIGEN PFLEGE UND WARTUNG ABHÄNGEN.

IM HANDEL FINDEN SIE VERSCHIEDENES ZUBEHÖR UND PFLEGE-MITTEL. WENDEN SIE SICH AN IHREN FACHHÄNDLER ODER BESUCHEN SIE UNSERE INTERNETSEITE WWW.TUOZI.PT.

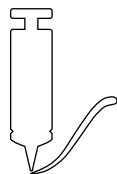
BITTE BEWAHREN SIE DIESER ANLEITUNG FÜR SPÄTERE GELEGENHEITEN AUF.

FALLS SIE ZWEIFEL ÜBER DIE MONTAGE ODER BENUTZUNG DIESER PRODUKTES HABEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN FACHHÄNDLER ODER BESUCHEN SIE UNSERE INTERNETSEITE WWW.TUOZI.PT.

WIR BEDANKEN UNS FÜR IHRE WAHL
DIE TUOZI® BY MOVELAR EQUIPE WÜNSCHT IHNEN EINEN GUTEN APPETIT!



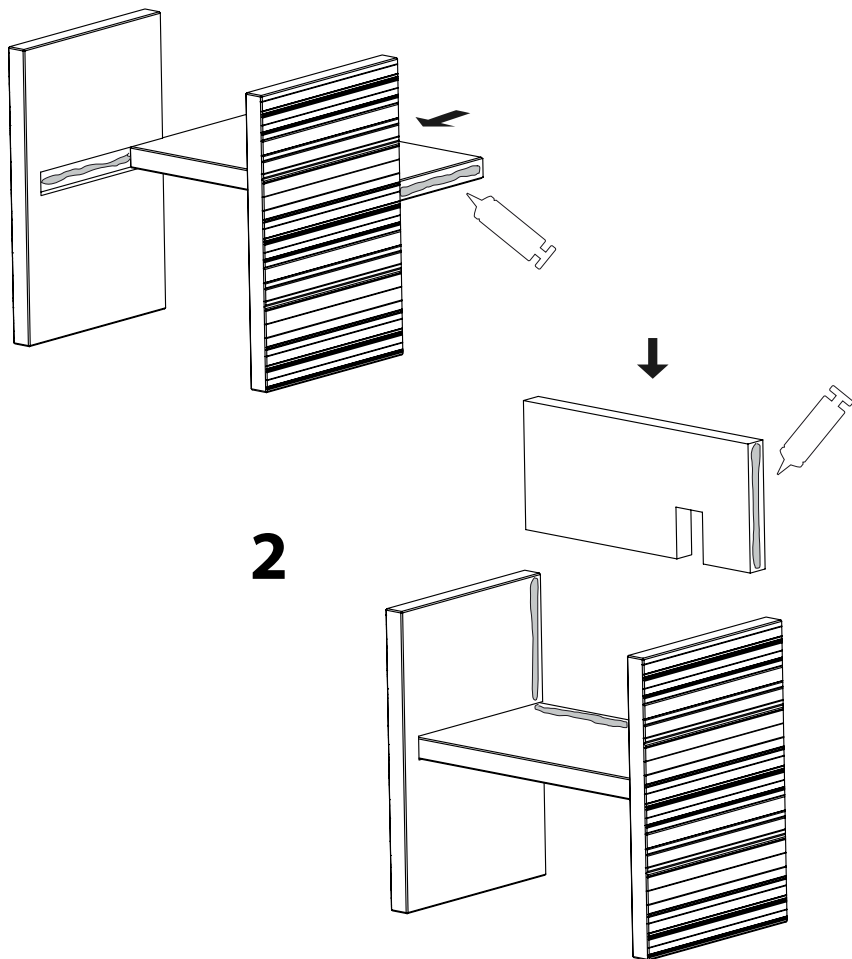
3x



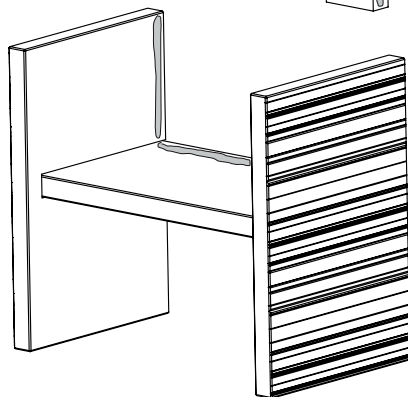
Silicone resistente ao calor
Silicon resistente al calor
Heat-resistant silicon



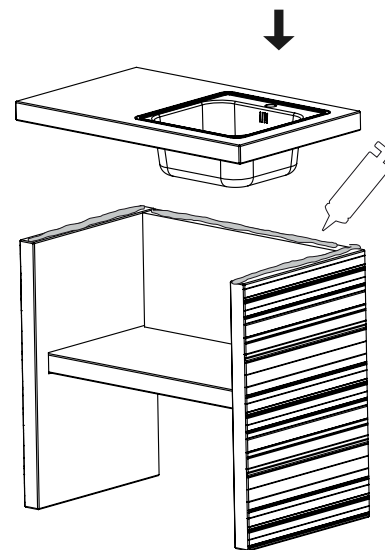
1



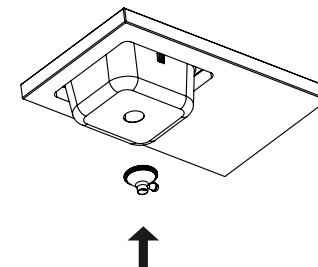
2



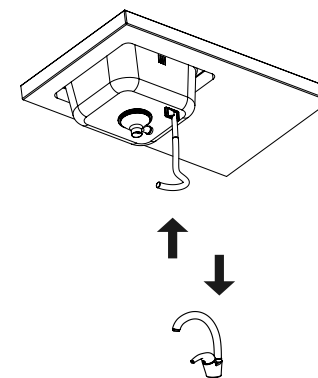
3



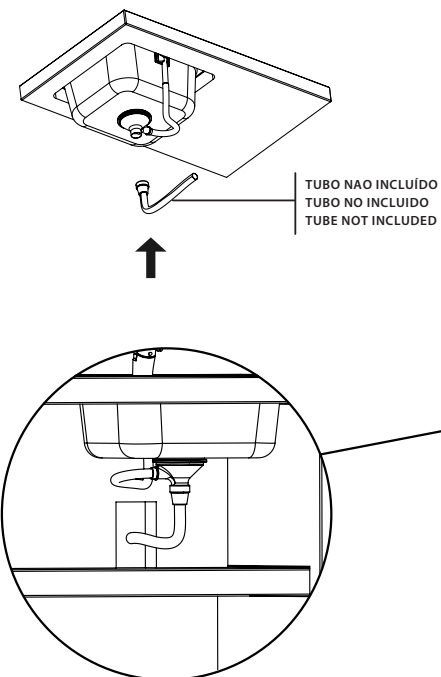
4



5



6



TUBO NAO INCLUIDO
TUBO NO INCLUIDO
TUBE NOT INCLUDED